



**Birleşmiş Milletler Genel Kurulunun 377 (V) Sayılı ve 3 Kasım 1950 Tarihli  
"Barış İçin Birleşme" Kararı**

**Genel Kurul,**

**Birleşmiş Milletler'in Şart'ta ifade edilmiş olan ilk iki ilkesinin:**

"Milletlerarası barış ve güvenliği muhafaza etmek ve bu amaçla barışa karşı yapılacak tehditlerin önlenmesi ve ortadan kaldırılması ve saldırı fiillerinin veya diğer barış ihlallerinin bastırılması için etkin kolektif tedbirleri almak ve barışçı araçlarla, ve adalet ve milletlerarası hukuk ilkelerine uygun şekilde milletlerarası uyumsuzlukların veya barış ihlaline yol açabilecek olan durumların düzeltilmesi veya çözümlenmesini sağlamak ve milletler arasında eşit haklar ve halkların self determinasyonu ilkesine saygı gösterme esasına dayalı dostane ilişkileri geliştirme ve evrensel barışı kuvvetlendirmek için diğer uygun tedbirleri almak", olduğunu *kabul ederek*;

Milletlerarası bir ihtilafa karıştıklarında, böyle bir ihtilafı barışçı araçlarla Şart'ın VI. Bölümünde belirtilmiş olan usullere uygun şekilde çözümlenmeye çalışmalarının bütün Birleşmiş Milletler üyelerinin asli görevi olarak durduğunu *yeniden teyid ederek*, ve BM'nin bu hususta daha önce bir vesileyle kaydettiği başarıları *hatırlatarak*;

Milletlerarası gerginliğin tehlikeli boyutlarda olduğunu tespit ederek;

BM ilkelerine riayetsizliğin milletlerarası gerginliğin devam etmesinin sebebi olduğunu beyan eden "Barışın Esasları" başlıklı 290(V) sayılı kararını hatırlatarak ve o kararın hedefine daha fazla katkıda bulunmayı *arzulayarak*,

Güvenlik Konseyi'nin, milletlerarası barış ve güvenliğin muhafazası konusundaki temel sorumluluğunu yerine getirmesinin ve sürekli üyelerin oybirliğini temin etmeye çalışmada ve vetonun kullanılmasında itidalle hareket etme görevi altında olmasının ehemmiyetini yeniden teyid ederek;

Güvenlik Konseyi'nin bütün Üye Devletler adına sorumluluklarını yerine getirmemesinin, bilhassa ilk iki paragrafta anılanların yerine getirilmemesinin, Üye Devletleri yükümlülüklerinden veya BM'i Şart gereğince milletlerarası barış ve güvenliği muhafaza etme sorumluluğundan kurtarmadığının bilincinde olarak;

Böyle bir başarısızlığın, Genel Kurulu haklarından mahrum etmediğini ve Şart gereğince milletlerarası barış ve güvenliği muhafaza etme ile ilgili sorumluluklarından kurtarmadığını bilhassa *kabul ederek*;

Genel Kurul'un bu hususlardaki sorumluluğunu yerine getirmesinden olayları tahkik etmek ve saldırganları teşhis etmek için gözleme ihtimallerini; kolektif olarak kullanılabilir bir silahlı kuvvetin varlığını; ve Genel Kurul'un BM'e üye olan Devletlere, etkin olması için sür'atli olması gereken kolektif hareketi zamanında tavsiye etmesi gerektiğini *kabul ederek*;

**A**

1. Güvenlik Konseyi daimi üyeleri arasında oybirliği olmadığından dolayı, barışın tehdit edilmesi, barışın ihlali veya saldırı fiilinin mevcut görüldüğü herhangi bir durumda, milletlerarası barış ve güvenliği muhafaza etmek hususundaki asli sorumluluğunu yerine getiremezse, Genel Kurul milletlerarası barış ve güvenliği muhafaza etmek veya eski haline iade etmek için , barışın ihlali veya saldırı fiilinin mevcudiyeti durumunda, gerekirse, silahlı kuvvetlerin kullanılması da



dahil, Üye Devletlere kollektif tedbirlerin alınması için uygun tavsiyeleri yapmak amacıyla derhal konuyu ele alacağını kararlaştırır. Eğer toplantı halinde değilse, Genel Kurulda konu ile ilgili talebin yapılmasından itibaren 24 saat içinde olağanüstü toplantı yapabilir. Böyle bir olağanüstü toplantı Güvenlik Konseyi tarafından, herhangi bir 7 üyenin (şimdi 9) oyu ile, veya BM üyelerinin çoğunluğu tarafından talep edilirse yapılacaktır.

2. Bu amaçla, Tüzüğünde, (metni) bu Karara ilişik olan değişikliğin yapılmasını *kabul eder*;

### **B**

3. 1951 ve 1952 takvim yılları için aşağıdaki 14 üyeden müteşekkil olan bir Barış Gözlem Komisyonu'nu kurar: Çin, Kolombiya, Çekoslovakya, Fransa, Hindistan, Irak, İsrail, Yeni Zelanda, Pakistan, İsviçre, SSCB, İngiltere, ABD, Uruguay. Bu Komisyon, devamı milletlerarası barış ve güvenliğin muhafazasını tehlikeye düşürecek olan milletlerarası gerginliğin olduğu herhangi bir sahadaki durumu gözlemleyebilecek ve rapor edebilecektir.

Komisyonun ülkesine gideceği Devletin daveti veya rızası ile Genel Kurul, veya Genel Kurul'un toplantı halinde olmadığı hallerde Geçici Komite, Güvenlik Konseyi'nin Şart'ın bu mesele hakkında kendisine verdiği görevleri icra edememesi halinde, Komisyonu kullanabilir. Komisyonu kullanma kararları mevcut ve oy veren üyelerin 2/3 olumlu oyu ile alınacaktır. Güvenlik Konseyi de Şart'tan doğan yetkisine dayanarak Komisyonu kullanabilir.

4. Komisyonun, takdirine bağlı olarak alt-komisyonları kurmak ve görevlerinde yardım etmek üzere gözlemcilerin hizmetlerinden yararlanmak yetkisinin olacağını karara bağlar.

5. Bütün Hükümet ve yetkililere Komisyonla işbirliği yapmalarını ve görevlerinin icrasına yardım etmelerini *tavsiye eder*.

6. Genel Sekreter'den, Komisyon tarafından istendiğinde, 297 B (V) sayılı Genel Kurul kararında öngörülen Birleşmiş Milletler Saha Müşahitleri, Paneli'ni kullanmak suretiyle gerekli personel ve kolaylıkları (imkanı) sağlamasını *rica eder*.

### **C**

7. BM'nin herbir üyesini Genel Kurul veya Güvenlik Konseyi'nin milletlerarası barış ve güvenliği eski haline iade etmek için alacağı herhangi bir kararını destekleme hususunda yapabileceği yardımın mahiyet ve kapsamını belirlemek üzere kaynaklarını araştırmaya *davet eder*.

8. BM'e üye olan Devletlere, herbir üyenin milli silahlı kuvvetleri içinde Güvenlik Konseyi veya Genel Kurul tavsiye ettiğinde, anayasal usullerine uygun şekilde bir BM birimi veya birimleri olarak derhal hizmete sokulabilecek şekilde eğitilmiş, örgütlenmiş ve teçhiz edilmiş unsurları bulundurmalarını *tavsiye eder*. Bu durumda, bu unsurların BM Şartı'nın 51. maddesinde tanınan ferdi ve kollektif meşru müdafaa hakkının kullanılmasında yer almalarına hanel getirmez.

9. BM üyelerinin, 11. paragrafta öngörülen Tedbirler Komitesi'ni mümkün olan en kısa zamanda bundan önceki paragraf hükümlerini yerine getirmek üzere alınan tedbirlerden haberdar etmeye *davet eder*.

10. Genel Sekreter'den, 11. paragrafta öngörülen Komitenin onayı ile BM birimleri olarak 8. paragrafta bahsedilen unsurların sür'atle hizmet görmeleri için, örgütlenme, eğitim ve teçhizatları ile ilgili teknik görüş elde etmek isteyen Üye Devletlerin talepleri üzerine, istifadelerine hazır durumda bulundurulabilecek bir askeri uzmanlar panelini tayin etmesini *rica eder*.



**D**

11. Aşağıdaki 14 üyeden teşekkül eden bir Kollektif Tedbirler Komitesi'ni kurar:

Avustralya, Belçika, Brezilya, Burma, Kanada, Mısır, Fransa, Meksika, Filipinler, Türkiye, Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda, ABD, Venezuela, ve Yugoslavya; ve Komiteye, Genel Sekreter ve Komitenin uygun gördüğü Devletlere istişare halinde, bu kararın C bölümünde yer alanlar da dahil, kolektif meşru müdafaa ve bölgesel teşkilleri (Şart'ın 51 ve 52. Maddeleri) dikkate alarak, Şart'ın amaç ve ilkelerine uygun şekilde milletlerarası barış ve güvenliği muhafaza etme ve kuvvetlendirmek için kullanılacak yöntemleri incelemesini ve en geç 1 Eylül 1951 tarihine kadar Güvenlik Konseyi'ne ve Genel Kurul'a bu konuda rapor vermesini *emreder*.

12. Genel Sekreter'den Devletlere, Komite ile işbirliği yapmalarını ve görevlerini ifa ederken ona yardımcı olmalarını *tavsiye eder*.

13. Genel Sekreter'den bu Kararın C ve D bölümlerinde belirtilen amaçların etkin bir şekilde yerine getirilmesi için gerekli personel ve araçları sağlamasını *rica eder*.

**E**

14. Yukarıda belirtilen teklifleri kabul ederken, sürekli barışın sadece milletlerarası barış ihlallerine ve saldırı fiillerine karşı kolektif güvenlik düzenlemeleri yapmak suretiyle temin edilemeyeceğinin, fakat gerçek ve sürekli bir barışın aynı zamanda BM Şart'ında tespit edilen bütün ilke ve amaçlara riayet etmeye, Güvenlik Konseyi'nin, Genel Kurul'un ve BM'nin diğer başlıca organlarının milletlerarası barış ve güvenliği muhafaza etmeyi amaçlayan kararlarının yerine getirilmesine, ve özellikle herkes için insan hakları ve temel hürriyetlerine saygı gösterilmesine ve bunlara riayet edilmesine ve bütün ülkelerde ekonomik ve sosyal refah şartlarının kurulması ve muhafazasına bağlı olduğunun tamamen bilincindedir;

15. Üye Devletlerden BM ile işbirliği halinde insan haklarına ve temel hürriyetlere evrensel saygı ve riayeti geliştirmek için alınacak müşterek harekete tam bir şekilde saygı göstermelerini ve onu yoğunlaştırmalarının ve ekonomik istikrar ve sosyal gelişme şartlarının, bilhassa gelişmemiş ülke ve alanların geliştirilmesi yolu ile temin edilecek ferdi ve kolektif çabaları yoğunlaştırmalarını *acilen ister*.

**B**

Milletlerarası barış ve güvenliği BM Şartı ve bilhassa Şart'ın V, VI ve VII. bölümlerine uygun şekilde muhafaza etmek amacıyla Genel Kurul,

Güvenlik Konseyi'ne şunları tavsiye eder:

Barışın tehdit edilmesi, barışın ihlali veya saldırı fiilleri hakkında ve milletlerarası barış ve güvenliğin muhafazasını tehlikeye koyma ihtimali olan uyuşmazlık ve durumların barışçı şekilde çözümlenmesiyle ilgili olarak Şart'ta öngörülen gerekli tedbirleri almasını;

Birleşmiş Milletler Şartı'nın, Üye Devletlerin Güvenlik Konseyi emrine silahlı kuvvetler vermesi ve Askeri Kurmay Komitesi'nin etkin şekilde işlemesiyle ilgili 43, 45, 46 ve 47'nci maddelerinin en erken bir zamanda uygulanmasına imkan verecek tedbirleri hazırlamasını;



Yukarıdaki hükümler hiçbir şekilde Genel Kurul'un 377 A (V) sayılı karara göre görevlerini icra etmesini engelleyemez.

**C**

Genel Kurul,

BM Örgütünün başlıca fonksiyonunun bütün milletler arasında barış, güvenlik ve adaleti muhafaza ve geliştirme olduğunu *kabul ederek*;

Bütün Üye Devletlerin milletlerarası barış davasını Şart'ta öngörülen yükümlülüklerine uygun şekilde geliştirme sorumluluğunu *kabul ederek*;

Güvenlik Konseyi, sürekli üyeleri arasında dünya barışını tehlikeye koyma ihtimali olan bütün problemler üzerinde oybirliği olmasının önemini yeniden *teyid ederek*;

"Büyük Devletlerin görüş ayrılıklarını halletme ve devamlı bir barış kurma çabalarını yenileme çağrısı" başlığını taşıyan Genel Kurul'un 190(III) sayılı kararını *hatırlatarak*;

Güvenlik Konseyi sürekli üyelerine

a- Şart'ın ruhuna ve lafzına uygun şekilde temel görüş ayrılıklarını çözme ve anlaşmaya varmak amacıyla, milletlerarası barışı tehlikeye koyma ve BM faaliyetlerini engelleme ihtimali olan bütün problemleri ve tartışmalarını, kolektif olarak veya başka türlü ve gerekirse diğer ilgili Devletlerle toplanmalarını,

b- Genel Kurul'u ve toplantı halinde olmadığı zaman, BM Üyelerinin uygun olan en kısa zamanda istişarelerinin neticelerinden haberdar etmelerini.

tavsiye eder.